

千辛萬苦上名校 華裔為何仍無法突破職場玻璃天花板？

上名校並不能給亞裔提供未來職場上不受歧視的保障！本文揭示了美籍華裔關注的嚴峻社會挑戰和人生考驗。美國人心中亞裔的印象為：自掃門前雪，不關心社會，甚少參與公益捐款，不關注政治，與主流格格不入；部分華裔家長僅注重孩子的數理化培育，缺乏訓練情操和社交能力。有人一針見血地指出：“中國家長只關心孩子四年學業，忽略建樹四十年人生的資質”。其結果是：大公司通訊錄里華裔一般清一色在底層，經理以上幾乎沒有華裔，而第二代的命運幾乎如出一轍。與華裔形成對照的是印裔抱團、下決心改變命運，現已從亞裔圈里脫穎而出，值得深思。

大學招生季已經進入尾聲。在未來幾天，數百萬高中生將收到錄取或拒絕通知。然後，他們將有幾個星期的時間來選擇究竟在哪里渡過大學生涯。

大學招生過程令許多學生和家長倍感焦慮，但亞裔美國家庭的焦慮尤為強烈。原因在於亞裔美國人比其他群體更相信在一所精英大學（最好是常春藤大學）就讀，是通往成功職業生涯的關鍵步驟。

越來越多的研究表明，亞裔美國人在接受高等教育時，對大學聲譽的期望過高。總的來說，亞裔美國人寧願做排名前十大學中低於平均水準的學生，而不願意在排名前100的學校中名列前茅。一些心理學研究顯示，白人學生的傾向性恰恰相反。

我們的研究顯示，亞裔美國人通常將成功定義為在高中畢業典禮成為演講者；就讀精英大學並從事醫學、法律、科學或工程等方面的職業。至少存在一個注重大學聲譽的明確理由：精英大學的畢業證書被視為防止勞動力市場遭受歧視的保護傘。

對品牌的重視，可以部分解釋為什麼如此眾多的亞裔組織加入針對哈佛大學和其他常春藤聯盟學校涉嫌限制亞裔學生錄取名額而引發的法律訴訟。這些團體已經敦促教育部和司法部對上述指控進行調查。

但也有越來越多的證據表明，亞裔對精英證書的執念可能是錯位的。根據 *Business Insider* 2015 年的調查，財富 500 強中前 10 公司只有一位首席執行官獲得藤校本科學位。前 100 公司中，只有 30% 美國出生的首席執行官就讀

于精英大學。

最近一份有關頂級技術企業領導力多元化的報告發現，亞裔美國人是最不可能晉陞為管理層和高層管理人員的種族群體。白人（無論性別）出任行政管理崗位的可能性為亞裔的兩倍。雖然白人女性正在突破玻璃天花板，但亞裔女性卻並非如此。

亞裔美國人的收入也落後於其他族裔。受過大學教育出生在美國的亞裔男性的收入比白人男性少 8%。盡女性的收入可能與白人女性相類似，但她們擔任管理崗位的可能性小於後者。

對於亞裔美國人為何在職業生涯遭遇玻璃天花板至少有兩種解釋：

通過與企業領導人的多次訪談，我們瞭解到亞裔美國人被普遍認為不具備領導能力，因此給與晉陞乃至成功的機會甚微。造成上述現象的部分原因在於刻板印象。人們通常認為亞洲人聰明、勤奮、專注、安靜以及技術能力出眾，這些特質使他們成為理想的雇員而非領導者。這種陳舊的觀念非常根深蒂固，以至於即使亞裔員工願意承擔風險進行創造性工作，主管人員往往仍然傾向提陞其他族裔下屬。

但我們的研究也表明，亞裔對於公眾活動的參與程度較白人和黑人為低，而這類活動的參與度公司領導力密切相關。根據目前的人口調查，17.9% 的亞裔美國人參加志願服務，而白人的比例為 26.4%，黑人的比例為 19.3%。我們對 2016 年亞裔美國人調查分析表明，只有 59% 的亞裔美國人做慈善捐款，而白人中的比例為 68%，黑人中的比例為 65%。工作之外社會活動參與度的缺失阻礙了亞裔美國人職業生涯的發展。

隨著企業界逐步致力於解決偏見問題，亞裔美國人也應該認識到：大學期間及畢業以後的表現，比就讀哪種類型的大學，更加能夠影響將來的成功。至少，上述認識應該有助於緩解正在迫切期盼招生通知的應屆高中畢業生們的焦慮。

作者：Jennifer Lee，系哥倫比亞大學社會學教授，Karthick Ramakrishnan，為加州大學河濱分校公共政策教授。兩位作者合著新作《在種族多元化的美國重新定義成功》即將問世。本文原載洛杉磯時報，編譯視角，本文前言引用了視角群友 Angela 的發言，特此鳴謝。



Walk-ins Welcome
无須預約

Now Accepting New Patients
現在接受新患者

We speak your language

ICHC offers excellent quality healthcare to everyone in Northeast Ohio.
ICHC竭誠為北俄亥俄地區居民提供優質的醫療保健服務

Appointments 預約請致電

Cleveland	Akron
216-361-1223	234-312-3607

ICHC Cleveland:
3820 Superior Avenue
Suite #214
Cleveland, OH 44114
Cleveland Operation Hours:
Monday, Tuesday, Thursday, Friday: 8:30AM-5:00PM
Wednesday: 8:30AM-8:00PM
Saturday: By appointment only

ICHC Akron:
468 East Market Street
Suite #C
Akron, OH 44304
Akron Operation Hours:
Monday: 8:30AM-8:00PM
Tuesday: Refugee Health Screenings Only
Wednesday, Thursday, Friday: 8:30AM-5:00PM

Chief Medical Officer
Sheng Liu, MD

Cindy Meng, CNP

www.ichcoho.org

請您支持 伊利華報

伊利華報 社長 浦瑛 向您致意

請各位商界朋友在華報上刊登廣告
為您擴展商機 支持華報 同創雙贏！
請各位華人社區朋友悉心關注華報
你我互相幫助 關愛扶持 共迎成功！

華報熱線：216-324-2959

A NAME YOU CAN TRUST

大克里夫蘭地區專業地產經紀人

誠信可靠 買賣房屋 代管房屋 裝修顧問



Tel: (440) 655-1119
www.OwnerLand.com/JimChen/
Email: JimChen1992@gmail.com



陈进湧
Jinyong Chen (Jim)
Certified Negotiation Expert



顧記車行

B&E AUTO BODY & REPAIR

B&E AUTO SALES

Tel: 216-283-0988 Fax: 216-283-8889
地址: 15215 Kinsman Road, Cleveland, OH 44120

經營範圍

- 機械修理 · 車身修理
- 二手車買賣 · 租車服務

All Jobs Are Guaranteed
Pleasing You Pleases Us



景德鎮

大、中、小
各類
瓷器、花瓶
大清倉



廉價處理
起價: \$9.50
有意者請電
216-310-4395



安托移民律師事務所

SARMIENTO IMMIGRATION LAW FIRM

*** 聯邦上訴第二、三、六巡迴法庭認可**

精辦：國家利益豁免、傑出人才、教授研究員、L1 跨國經理、勞工證等職業移民；投資移民；J-1、I-601 豁免；親屬、結婚、超齡子女等家庭移民；H1B 工作簽證；入籍；保釋；政治庇護；出庭、上訴、開案、十年豁免綠卡等。

精通：國語、粵語、韓語、塔加拉語、英語

**個人化、重誠信、高品質
的全方位移民法律服務**

電話: 216-573-3712 電郵: jp@sarmientoimmigration.com
1-800-496-8043 網址: www.sarmientoimmigration.com

成功案例

1. 維珍尼亞州趙先生宗教庇護，2010年2月申請，2010年4月獲准
2. 俄州克城邱先生有遞解令，與公民結婚申請綠卡，2010年12月申請，2011年4月獲准
3. 紐約葉小姐 J-2 豁免申請，2011年8月申請，2011年9月獲准
4. 丹佛市徐先生，H1B 工作簽證(律師)，2010年12月申請，2011年1月獲准
5. 維珍尼亞州任先生宗教庇護，2010年11月申請，2011年2月獲准
6. 新澤西州余先生非法入境，獄中出庭，計劃生育申請庇護，2011年7月申請，2011年10月獲准
7. 俄州哥倫布陳先生子女為父母申請綠卡，2011年7月申請，2011年10月獲准
8. 明尼蘇達州韓先生 H1B 工作簽證(工程師)，2011年3月申請，2011年5月獲准
9. 俄州克城鄭先生公民子女申請父母，2010年11月申請 I-130，2011年4月獲准，10月移民簽證獲准

總公司地址: 5005 Rockside Rd., Suite 600, Cleveland, OH 44131
華盛頓分公司: 1875 I St. NW., Suite 500, Washington, DC 20006
紐約分公司: 140 Broadway, Suite 4600, New York, NY 10005